



*Præcipites immanni turbine adegit.*

Dum temerant fratres Nadabus & alter Abihu,  
 Igne peregrino Sacrum adytumque Dei;  
 Thuribulis fera flamma micans consumit utrumque.  
 Non nisi legitimo Numina more colas.

**Nadab & Abihu.**

N'o frons jamais à Dieu, de peur de lui déplaire,  
 Comme les fils d'Aaron, une flamme étrangere,  
 Qui loin d'apaiser Dieu, d'obtenir sa faveur,  
 Leur atira le feu de sa juste fureur.

**Prophaness punished with fire.**

By fire Aarons two rash Sons presum'd,  
 And are by heavens dreadfull flames consum'd.  
 Things unforbid, God hath not left to you;  
 You must obey; the thing commanded do.

**Der verbottene Rauch wird mit Feuer gestrafft.**

Was wolt ihr wider Recht / und wider Kirchenpflicht  
 Gott dienen / mit dem Feuer zum Opffer zugericht?  
 Wil Nadab also Gott mit seinem Bruder äffen?  
 Wird sie des Himmels Rach zu der Verdammnis treffen.

**De verbodene reuk werd met vuur gestraft.**

Wat wilt gy tegen 't regt van 's vaders kerkbestier  
 God dienen met de vlam van 't eigen offervier?  
 Wil Nadab soo sijn Heer met sijne broeder smeken?  
 Een goddeloos gebed sal 's Hémels wraak ontsteken.